

توافق نامه سطح خدمت

همکاری در تألیف و ترجمه کتاب

مقدمه

وظیفه اصلی این سازمان، تهیه و تدوین منابع درسی و دانشگاهی در زمینه علوم اسلامی و انسانی است، تهیه و تدوین کتب زبان تخصصی کلیه رشته‌ها نیز از دیگر وظایف آن است.

۱. هدف

انجام پژوهش‌های بنیادی و کاربردی در زمینه علوم اسلامی و انسانی به منظور رفع نیاز دانشگاه‌ها و مؤسسه‌های آموزش عالی کشور و تقویت پشتوانه پژوهشی کتاب‌های «سمت» است.

۲. مسئولیت

سازمان محرمانه ماندن اطلاعات صاحبان آثار را متعهد می‌گردد و دسترسی به اطلاعات آنها تنها برای کارشناسان گروه و مدیران ارشد برقرار خواهد بود و از هرگونه اشتراک آن اطلاعات خودداری می‌نماید.

۳. تعهدات متقابل خدمت گیرنده و دستگاه اجرایی

سازمان متعهد می‌گردد تا درخواست‌های دریافتی را بررسی و نتایج آن را در کمترین زمان ممکن به خدمت گیرنده ارائه دهد. خدمت گیرنده متعهد می‌شود دقت لازم در تکمیل فرم اطلاعات را رعایت کند چرا که پرونده پیشنهاد دهنده یا پیشنهاد دهندگان اثر بر اساس اطلاعات ارسالی از طریق تکمیل فرم تشکیل خواهد شد. مقتضی است در صورتی که اثر دارای چند مؤلف بود مشخصات هر یک به صورت مجزا تکمیل شود. خدمت گیرنده متعهد می‌شود بدون موافقت «سمت» حق واگذاری طرح را به دیگری ندارد. در صورتی که تمایل به همکاری برای تدوین کتب زبان انگلیسی برای اهداف ویژه (تخصصی ESP) دارید، ساختار آن باید در قالب فایل‌های پیوست در صفحه همکاری در تألیف و ترجمه کتاب و یک درس برای نمونه ارسال گردد. چنانچه طرح یا اثر ارسالی شما مورد تأیید گروه تخصصی و شورای نظارت کتاب قرار گرفت نگارش و آماده‌سازی اثر باید مطابق شیوه‌نامه تدوین «سمت» باشد. ضروری است به همراه فرم تکمیل شده (تألیف و ترجمه)، بخشی از اثر نیز به عنوان نمونه ارسال گردد.

۴. داده‌های مرتبط با خدمت

پس از تأیید طرح از طرف گروه، همکاران موظف هستند نامه حقوق مادی – معنوی را امضاء و تا پیش از برگزاری جلسه شورا در اختیار کارشناس گروه بگذارند. همکاران نیز موظف‌اند مشخصات و سوابق فعالیت‌های پژوهشی خود را به صورت مجزا تکمیل و ارسال فرمایند. با تحویل محتوای کتاب به سازمان مطالعه و تدوین (سمت)، کلیه حقوق مادی و معنوی ناشی از موضوع ماده ۱۳ قانون مؤلفان و مصنفان و هنرمندان تمامی این حقوق برای همیشه و به هر شکل به سازمان مطالعه و تدوین (سمت) واگذار می‌شود.

۵. هزینه‌ها و پرداخت‌ها

طرح را براساس هزینه‌های پیش‌بینی شده و در مدت زمان و مراحل تعیین شده پیش‌برده و تحویل دهد، در غیر این صورت ملزم به پرداخت خسارت به «سمت» است.

۶. فرایند حل اختلاف

حکمت اختلافات بین پیشنهاد دهنده/دهندگان و «سمت» برعهده دفتر حقوقی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری است.

۷. دوره عملکرد

مدت اعتبار این توافق نامه از زمان ثبت درخواست و تکمیل فرم همکاری و تأییدیه اثر مؤلف/ مؤلفین (ارزشیابی) تا پایان فرایند تدوین و تولید کتاب است.